



L-Università  
ta' Malta

DEPARTMENT OF  
ANATOMY

Faculty of  
Medicine & Surgery

University of Malta  
Msida MSD 2080, Malta

Tel: +356 2340 3289  
anatomy.ms@um.edu.mt

[www.um.edu.mt/ms](http://www.um.edu.mt/ms)

### FORMOLA TA' KUNSENS SABIEX ISSIR DONAZZJONI

Qabel ma timla din il-formola, jekk jogħgbok aqra l-formola 'Tagħrif għad-Donaturi'.

**Taqṣima A:** Trid timtela mill-persuna li se tagħmel id-donazzjoni  
Jekk jogħgbok imla b'ittri kbar

Isem: \_\_\_\_\_

Kunjom: \_\_\_\_\_

Indirizz: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Kodiċi Postali: \_\_\_\_\_ Numru tat-telefon: \_\_\_\_\_

Data tat-twelid: \_\_\_\_\_ Reliġjon (jekk applikabbli): \_\_\_\_\_

Nazzjonalita' : \_\_\_\_\_

Karta tal-identita' / Numru tal-passaport: \_\_\_\_\_

#### Storja medika (fil-qosor):

Jekk jogħgbok, fil-linji hawn taħt, niżżeq l-istorja medika tiegħek fil-qosor (tista' tipprovd iż-itra ffirmata mit-tabib tal-familja tiegħek). Importanti li kundizzjonijiet bħal mard gravi, infel-żejja kontaġjuži u serji, incidenti jew feriti u l-operazzjonijiet kollha li għamilt, għandhom ikunu msemmija. M'hemmx għalfejn issemmi mard komuni jew mard mhux gravi. Agħti d-dati ta' meta, bejn wieħed u ieħor, dħalt l-isptar, kif ukoll l-isem tal-isptar u l-ismijiet tat-tobba li hadu ħsiebek. Din l-informazzjoni hija importanti fl-istudju u t'interess mediku jew kirurgiku.

Isem, indirizz, indirizz elettroniku u numru tat-telfown tat-Tabib tal-Familja / Tabib kuranti tiegħek:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### Dikjarazzjoni tal-Protezzjoni tad-Dejta:

It-tagħrif ipprovdut f'din il-formola se jintuża mill-Università ta' Malta għall-iskop imsemmi u fit-termini tal-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data [Kapitolu 440, Ligijiet ta' Malta].

Dikjarazzjoni li nixtieq inħalli l-katavru tiegħi wara mewti lid-Dipartiment tal-Anatomija, Fakulta' tal-Mediċina u l-Kirurġija, l-Universita' ta' Malta. Nifhem li dan jista' jiġi wżat għal:

- Studju anatomiku
- Edukazzjoni u taħriġ fl-istudju tal-mediċina u kirurġija
- Riċerka xjentifika relatata ma' mard

**Jekk jogħġibok immarka kif tixtieq permezz ta'ċirku, u ingassa fejn ma jgħoddx għalik:**

1. Ma npoġġi l-ebda restrizzjoni fuq it-tul ta' żmien li jista' jinżamm il-ġisem jew partijiet mill-ġisem tiegħi (jekk timmarka din il-kaxxa, mur dritt għall-għażla numru **3**; jekk le, ipproċedi għall-għażla numru **2**).

2. Il-katavru tiegħi jista' jinżamm sa massimu ta' 3 snin biss (jekk jogħġibok agħżejjel jew **a JEW b**)

a. Partijiet ta' ġismi jistgħu jinżammu għal aktar minn 3 snin;

**JEW**

b. L-ebda parti ta' ġismi ma tista' tinżamm għal aktar minn 3 snin.

3. Naqbel sabiex jekk ikun hemm bżonn, jistgħu jittieħdu ritratti ta' ġismi jew partijiet ta' ġismi. Nifhem li mhux se jkun possibli li nkun b'xi mod nintgħaraf jew li l-identita' tiegħi tiġi magħrufa. Dawn l-immaġini jistgħu jinkludu (iżda mhumiex limitati għal) ritratti, skans u vidjows, u li se jintużaw għal:

- Edukazzjoni u taħriġ relataż mas-saħħha tal-bniedem u għall-istudju tal-mediċina u l-kirurġija;
- Riċerka xjentifika dwar mard

4. Qrajt u fhimt l-informazzjoni kollha li tinsab fl-ittra "Informazzjoni għad-Donaturi".

5. Jienai nawtorizza l-Università ta' Malta tinforma lill-awtoritajiet kompetenti li għandhom bżonn ikunu jafu sabiex titwettaq din ix-xewqa tiegħi b'mod effiċċenti. Jien ukoll qed ninkludi kopja tal-parti tat-testment tiegħi, jew dikjarazzjoni quddiem nutar. Madanakollu, jekk minħabba ċirkustanzi jew raġunijiet li mhumiex fil-kontroll tiegħi, u b'kunsens mill-Kap tad-Dipartiment ta' l-Anatomija ta' l-Universita' ta' Malta, ma nilhaqx, din id-dikjarazzjoni hawn iffirmata minni u minn xhud, għandha tkun biżżejjed bħala prova indipendenti tax-xewqa tiegħi li nagħti l-katavru tiegħi lill-Universita' ta' Malta għall-għanijiet msemmija.

6. Nifhem li, għal diversi raġunijiet, l-Università ta' Malta mhux bifors taċċetta l-applikazzjoni tad-donazzjoni tal-katavru tiegħi. Ir-raġunijiet biex ma tiġix aċċettata din id-donazzjoni jinkludu (iżda mhux limitati għal): piż ta' aktar minn 120 kilo, infezzjoni serja kontaġjuża fil-hin tal-mewt, jekk tkun se ssir awtropsja għall-investigazzjoni forensika u ċirkostanzi eċċeżzjonali oħra li jiġu ttrattati individualment b'konsultazzjoni mal-Kap attwali tad-Dipartiment tal-Anatomija fl-Università ta' Malta.

Firma: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

**Taqṣima B: Dikjarazzjoni tax-Xhud (Firma tal-qarib)**

Nikkonferma li jien xhud ta': \_\_\_\_\_ (ikteb l-isem tad-donatur)  
jimla/timla Taqsima A ta' din il-formola.

Isem u Kunjom: \_\_\_\_\_

Indirizz: \_\_\_\_\_

Kodiċi Postali: \_\_\_\_\_ Kif tiġi mid-donatur: \_\_\_\_\_

Karta tal-Identita' / Numru tal-passaport: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_